

(UA)

Інформація для біженців з України

Станом на 30 травня 2022 року

Напад армії путіна на Україну, який суперечить нормам міжнародного права, змусив мільйони людей втікати від війни. Надаючи наведену нижче інформацію, ми хочемо полегшити усім постраждалим, їхнім родичам, друзям та тим, хто їх підтримує, орієнтацію щодо правил, які діють для них в Німеччині, та їхніх перспектив.

ІСНУЮЧІ ДОСІ ПРАВИЛА НА ЄВРОПЕЙСЬКОМУ ТА ФЕДЕРАЛЬНОМУ РІВНЯХ

На додаток до [рішення Ради ЄС стосовно тимчасового захисту](#) існує ще [перехідна постанова щодо перебування біженців з України в Німеччині \(нім. UkraineAufenthÜV, подовжено до 31 серпня 2011\)](#) та [циркуляр Міністерства Внутрішніх Справ ФРН від 14 березня](#) щодо виконання рішення Ради ЄС та розподілу осіб, які потребують захисту по федеративних землях. [Лист Федерального Міністерства Внутрішніх Справ від 14 квітня містить додаткову інформацію про виконання рішень ЄС у Німеччині.](#) Подальші рішення будуть ймовірно слідувати.

Ми будемо регулярно оновлювати цю сторінку та включати і пояснювати нові правила та постанови. Однак багато питань залишаються і залишаться без відповіді, оскільки все не може бути зарегламентовано. Ці «загальні» поради можуть дати огляд та першу орієнтацію, але не можуть замінити [індивідуальні консультації у разі більш складних питань.](#)

НАРАЗІ НЕПОТРІБНО ПОДАВАТИ ЗАЯВУ ПРО НАДАННЯ ПРИТУЛКУ

Особам з українським паспортом або особам без українського паспорта, які були вимушені втекти з України, як правило, не рекомендується подавати заяву про надання притулку. У виключних випадках, коли особа має підстави на подання заяви про надання притулку, заяву слід надавати лише після попередньої [індивідуальної консультації](#). Українці можуть небюрократично подати заяву на тимчасовий захист (див. нижче) і, як правило, повинні це зробити.

Навіть для людей без українського паспорта заява про надання притулку зазвичай є глухим кутом, оскільки в більшості випадків заявник не шукає захисту від переслідування чи загрози в країні походження, а хоче продовжити навчання, наприклад, у Німеччині. Процедура надання притулку є найбільш неефективним способом для цього. Заява про надання притулку означає розміщення в спеціальному житлі для біженців, навіть, якщо особа вже розміщена приватно, а також направлення до певної федеральної землі і, можливо, пізніше до певного району. Переїзд в інше місто, наприклад, для продовження навчання, як правило, стає неможливим.

Крім того, подання заяви про надання притулку призводить до тимчасового припинення надання дозволу на перебування. Це означає, що дозвіл на перебування не може бути виданий до завершення процедури надання притулку, окрім випадків законного право на це. У випадку відхилення заяви про надання притулку і до виїзду з країни дозвіл на перебування може бути наданий лише з міжнародно-правових, гуманітарних або політичних причин, але не для навчання. Це діє навіть у тому випадку, якщо, наприклад, особа задовольняє умови для видачі такого дозволу на перебування. Це одна з причин, чому в нинішній ситуації, як правило, недоцільно подавати заяву про надання притулку.

ЛЕГАЛЬНИЙ В'ЇЗД ТА ПЕРЕБУВАННЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ ДО 31 СЕРПНЯ 2022 РОКУ

[Перехідна постанова щодо перебування біженців з України в Німеччині \(нім. UkraineAufenthÜV\) від 7 березня](#) (подовжена 8 квітня 2022) регулює в'їзд та перебування всіх осіб, які втекли з України. Українці, які проживали в Україні, та іноземці, які перебували в Україні 24 лютого 2022 року, звільняються від необхідності отримання дозволу на перебування.

Це положення застосовується зі зворотньою силою від дня початку війни і наразі до 31 серпня 2022 року. Воно означає, що біженці з України легально в'їхали на територію Німеччини або в'їдуть та перебуватимуть тут згідно з існуючими законами. Постраждалі не повинні боятися ніякого покарання, наприклад, тому що за нормальних умов їм слід було б в'їхати до Німеччини лише з дійсною візою. Ваше перебування від цього не стає нелегальним!

Однак ця постанова регулює лише в'їзд та перебування українців та іноземців з України до 31 серпня. Вона забезпечує швидку допомогу, але нічого не говорить про довгострокове перебування (докладніше про це нижче). Ця постанова може бути ще раз подовжена – у цьому разі ми проінформуємо Вас про це.

ПЕРЕБУВАННЯ НА ОСНОВІ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

Тимчасовий захист – це інструмент, який забезпечує захист осіб і гарантує певні права порівняно нескладним способом і без необхідності проведення тривалих і бюрократичних процедур в рамках заяви про надання притулку. Однак на практиці, на жаль, існують значні проблеми та затримки, іноді хаос, коли мова йде про запис на реєстрацію, розподіл, надання місця для проживання чи пільг.

Щоб спростити процес реєстрації, розподілу та подачі заяви щодо надання дозволу на перебування, з середини квітня можна подати онлайн-заяву для отримання дозволу на перебування через www.Germany4Ukraine.de. Це має скоротити час спілкування з імміграційними органами на місці і полегшить внесення даних ще незареєстрованих осіб, але не замінить біометричну реєстрацію. Таким чином якомога швидше можна буде ініціювати розподіл. Хочеться вірити, що ця нова система полегшить роботу імміграційні органи і, звісно, життя біженців.

Нижче наведена інформація про те, для яких груп осіб цей захист призначений і що їм треба зараз робити:

1. ОСОБИ, ЩО МАЮТЬ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО

Українці, яким довелося тікати до Німеччини після 24 лютого, можуть подати заяву на отримання дозволу на перебування на основі тимчасового захисту відповідно до [статті 24 Закону про перебування \(нім. § 24 AufenthG\)](#). Це потрібно зробити в міграційній службі за місцем проживання, якщо таке вже є (наприклад, якщо Ви проживаєте у родичів чи друзів). До видачі дозволу на перебування буде видана тимчасова довідка про легальне перебування (нім. *Fiktionsbescheinigung*). Сам дозвіл на перебування видається в Німеччині на два роки. Згідно з рішенням Ради ЄС тимчасовий захист може бути продовжений ще на один рік, максимально до трьох років. У цьому випадку, після закінчення терміну дії Вашого дозволу, Ви зможете продовжити його ще на рік.

Якщо Ви не маєте приватного житла, Ви можете звернутись до [державних пунктів первинного прийому біженців \(нім. Erstaufnahmeeinrichtung\)](#). Там Вам буде призначено місце проживання в Німеччині, де Ви зможете подати заяву у належній міграційній службі згідно зі статтею 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG). З 16 березня 2022 року розподіл між федеральними землями ґрунтується на так званому «Ключі Кенігштайна», схожим з розподілом осіб у процедурі надання притулку. Це означає, що місце проживання більше не можна буде обирати вільно. Це, однак не розповсюджується, як описано вище, на тих, хто може бути розміщений приватно (у друзів, родичів).

Те саме стосується і тих, хто приїхав до 24 лютого, якщо ці особи втекли з України «незадовго» до 24 лютого 2022 року або перебували в ЄС «незадовго до цього моменту». «Незадовго до 24 лютого 2022 року» слід вважати період тривалістю не більше 90 днів. Так, наприклад, під тимчасовий захист потрапляють і ті особи, які до початку війни вже перебували в Німеччині чи іншій країні ЄС.

Громадяни України, які вже мають дозвіл на перебування в Німеччині, також можуть подати заяву на отримання дозволу на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG), якщо неможливо продовжити дію існуючого дозволу на перебування.

Для громадян України, які подали заяву про надання притулку (навіть до 24 лютого) і тепер подають заяву про надання тимчасового захисту, процедура надання притулку не буде відкрита, доки не буде видано дозвіл на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG). Для громадян, які не подали заяву на тимчасовий захист, буде відкрита лише процедура надання притулку від Федерального Управління з питань Міграції та Біженців. Як правило, подавати заяву про надання притулку недоцільно (див. вище).

Для громадян України, які проживають в Німеччині без дозволу на перебування, але чия депортація тимчасово призупинена (нім. *Duldung*), також існує можливість отримати тимчасовий захист. Якщо попередня підстава для толерування більше неактуальна, можна подати заяву на отримання дозволу на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 *AufenthG*). Тимчасовий захист не зможуть отримати ті, кого раніше толерували через відсутність документів посвідчуючих особу. У цих та інших випадках рекомендується звернутись за [індивідуальною консультацією](#).

Якщо попередня підстава для толерування ще актуальна, толерування має бути продовжено, а новий та довший термін дії визначений. Крім того, має бути наданий дозвіл на роботу, якщо для цього не існує законодавчих заборон (наприклад, через відсутність співпраці щодо отримання паспорта).

2. ОСОБИ З МІЖНАРОДНИМ ПРАВОМ НА ЗАХИСТ (ОСОБЛИВО ВИЗНАНІ БІЖЕНЦІ) В УКРАЇНІ

Громадяни третіх країн або особи без громадянства, які мали міжнародний захист або подібний статус національного захисту в Україні до 24 лютого 2022 року, та члени їхніх сімей (див. нижче) можуть звернутись до імміграційних органів за місцем свого проживання (наприклад, якщо вони знайшли прихисток у родичів або друзів) та подати заяву про дозвіл на перебування відповідно до [статті 24 Закону про перебування \(нім. § 24 *AufenthG*\)](#) для тимчасового захисту. До видачі дозволу на перебування ці особи отримують тимчасову довідку про легальне перебування (нім. *Fiktionsbescheinigung*). Сам дозвіл на перебування видається в Німеччині на два роки. Згідно з рішенням Ради ЄС тимчасовий захист може бути продовжений ще на один рік, максимально до трьох років. У цьому випадку, після закінчення терміну дії Вашого дозволу, Ви зможете продовжити його ще на рік.

Якщо Ви немає приватного житла, Ви можете звернутись до [державних пунктів первинного прийому біженців \(нім. *Erstaufnahmeeinrichtung*\)](#). Там Вам буде призначено місце проживання в Німеччині, де ви зможете подати заяву у належній міграційній службі згідно зі статтею 24 Закону про перебування (нім. § 24 *AufenthG*). З 16 березня 2022 року розподіл між федеральними землями ґрунтується на так званому «Ключі Кенігштайна», схожим з розподілом осіб у процедурі надання притулку. Це означає, що місце проживання більше не можна буде обирати вільно. Це, однак не розповсюджується, як описано вище, на тих, хто може бути розміщений приватно (у друзів, родичів).

3. ЧЛЕНИ СІМЕЙ УКРАЇНЦІВ ТА ОСІБ З МІЖНАРОДНИМ ПРАВОМ НА ЗАХИСТ В УКРАЇНІ

Членам сімей українців та осіб, які мають право на міжнародний захист в Україні, також надається дозвіл на перебування для тимчасового захисту, якщо сім'я вже існувала в Україні та незалежно від того, чи можуть члени сім'ї

повернутися на батьківщину. Національність членів сім'ї не має значення для тимчасового захисту. Вони також зможуть подати заяву на отримання дозволу на перебування відповідно [до статті 24 Закону про перебування \(нім. § 24 AufenthG\)](#) для тимчасового захисту у міграційній службі за місцем проживання (наприклад, якщо вони знайшли притулок у родичів або друзів). Це також стосується тих випадків, коли в Німеччині перебуває особа-член сім'ї українця/українки або бенефіціара міжнародного права на захист, а сам(а) українець/українка чи бенефіціар знаходяться ще поза межами Німеччині.

До видачі дозволу на перебування ці особи, як правило, отримають тимчасову довідку про легальне перебування (нім. *Fiktionsbescheinigung*). Сам дозвіл на перебування видається в Німеччині на два роки. Згідно з рішенням Ради ЄС тимчасовий захист може бути продовжений ще на один рік, максимально до трьох років. У цьому випадку, після закінчення терміну дії Вашого дозволу, Ви зможете продовжити його ще на рік.

Якщо Ви немає приватного житла, Ви можете звернутись до [державних пунктів первинного прийому біженців \(нім. Erstaufnahmeeinrichtung\)](#). Там Вам буде призначено місце проживання в Німеччині, де ви зможете подати заяву у належній міграційній службі згідно зі статтею 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG). З 16 березня 2022 року розподіл між федеральними землями ґрунтується на так званому «Ключі Кенігштайна», схожим з розподілом осіб у процедурі надання притулку. Це означає, що місце проживання більше не можна буде обирати вільно. Це, однак не розповсюджується, як описано вище, на тих, хто може бути розміщений приватно (у друзів, родичів).

Членами сім'ї у розумінні цього положення вважаються подружжя та неповнолітні діти. Діти мали бути неповнолітніми на день початку війни, тобто 24 лютого 2022. Нестрашно, якщо на момент подання заяви про тимчасовий захист вони вже досягли повноліття. Батько або мати без українського громадянства, які мають опіку над неповнолітньою дитиною з українським громадянством та постійний вид на проживання в Україні, також отримують тимчасовий захист, якщо, наприклад, батько або мати з українським громадянством не може виїхати з України. У цьому випадку буде припущено, що батько або мати без українського громадянства не може безпечно та довготривало повернутися до країни походження.

Крім того, неодружені пари (включаючи одностатеві пари), які перебувають у тривалих стосунках, та інші родичі, які проживають в одному домогосподарстві та знаходились з основною особою у сімейних стосунках до початку війни і які повністю або значною мірою залежать від основної особи, також вважаються члени сім'ї у розумінні положення. Таким чином, необов'язково бути одруженим, щоб отримати тимчасовий захист та дозвіл на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG).

Однак постає питання про належні індивідуальні докази, оскільки одне тільки співпроживання чи економічна спільнота не є достатніми для прийняття статусу сім'ї у сенсі тимчасового захисту. Якщо в одному домогосподарстві проживають неодружені партнери або інші родичі, це має бути довготривале об'єднання, яке не допускає жодного іншого спільного проживання такого ж роду. Відносини повинні характеризуватися внутрішніми зв'язками, які обґрунтують взаємну підтримку в скрутних положеннях. Тому можливо знадобиться продемонструвати дуже тісні зв'язки один з одним, які означають щось більше, аніж просто спільна адреса проживання. З іншого боку, при послідовному поясненні особистої ситуації прогалини в доказах, обумовлені бігством з країни, повинні враховуватись на користь потерпілих. Що це означає конкретно в кожному окремому випадку покаже практика.

Члени сім'ї без українського громадянства, які не перебувають в Україні, Німеччині чи інших країнах ЄС і мають право отримати тимчасовий захист, можуть подати заяву на отримання візи в посольстві відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthaltG), наприклад, якщо авіакомпанії вимагають від пасажирів діючу візу.

4. ІНШІ ОСОБИ, ЩО ПРОЖИВАЮТЬ В УКРАЇНІ БЕЗ УКРАЇНСЬКОГО ПАСПОРТУ

Іноземці та особи без громадянства, які мають дозвіл на перебування в Україні на обмежений або необмежений період часу (наприклад, студенти чи службовці) і які не вважаються членами сімей українців чи осіб, які мають право на міжнародний захист, можуть подати заяву на отримання дозволу на перебування в Німеччині згідно зі статтею 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthaltG) лише за певних умов. Такі заяви розглядаються індивідуально.

За даними Федерального Міністерства Внутрішніх Справ, ті, хто не може безпечно та на довготривалий час повернутися на батьківщину, отримують дозвіл на перебування для тимчасового захисту.

Вважатиметься, що особи, які перебували в Україні з дійсним видом на постійне проживання, мають більш тісний зв'язок з Україною, аніж з країною походження, а отже не зможуть безпечно і довготривало повернутися до країни походження. Ви можете подати заяву на отримання дозволу на проживання на основі тимчасового захисту відповідно до [статті 24 Закону про перебування \(нім. § 24 AufenthaltG\)](#). Це потрібно зробити в міграційній службі за місцем проживання, якщо таке вже є (наприклад, якщо Ви проживаєте у родичів чи друзів). До видачі дозволу на перебування буде видана тимчасова довідка про легальне перебування (нім. Fiktionsbescheinigung). Сам дозвіл на перебування видається в Німеччині на два роки. Згідно з рішенням Ради ЄС тимчасовий захист може бути продовжений ще на один рік, максимум до трьох років. У цьому випадку, після закінчення терміну дії Вашого дозволу, Ви зможете продовжити його ще на рік.

Якщо Ви не маєте приватного житла, Ви можете звернутись до [державних пунктів первинного прийому біженців \(нім. Erstaufnahmeeinrichtung\)](#). Там Вам

буде призначено місце проживання в Німеччині, де Ви зможете подати заяву у належній міграційній службі згідно зі статтею 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG). З 16 березня 2022 року розподіл між федеральними землями ґрунтується на так званому «Ключі Кенігштайна», схожим з розподілом осіб у процедурі надання притулку. Це означає, що місце проживання більше не можна буде обирати вільно. Це, однак не розповсюджується, як описано вище, на тих, хто може бути розміщений приватно (у друзів, родичів).

Однак для всіх інших осіб з тимчасовим дозволом на перебування в Україні, виникає важливе питання: як відомства перевірятимуть можливість безпечного та довгострокового повернення до країни походження? Повідомлення Комісії ЄС від 21 березня та другий циркуляр Федерального Міністерства Внутрішніх Справ від 14 квітня містять додаткову інформацію про це:

Безпечне повернення до країни походження неможливе, наприклад, якщо збройні конфлікти або триваюче насильство становлять очевидний ризик для безпеки відповідної особи. Необхідно також перевірити, чи є загроза переслідування або нелюдського, або такого ставлення, що принижує гідність людини. Для країн походження Еритрея, Сирія та Афганістан, як правило, вважається, що безпечне повернення неможливе, і відповідні особи мають отримати дозвіл на перебування для тимчасового захисту від імміграційних органів.

Однак особи з інших країн походження також можуть отримати тимчасовий захист. Розцінюючи, чи можливе «безпечне та тривале» повернення, відомства мають розглянути та вивчити не тільки загальну ситуацію в країні походження, але й індивідуальні обставини особи. Це означає, що особи повинні мати можливість у процесі індивідуально обґрунтувати, чому вони не можуть повернутися до країни походження за безпечних і довготривалих умов.

Оскільки ці питання можуть бути дуже складними, настійно рекомендуємо цим особам звернутись за [індивідуальною, незалежною консультацією](#), перш ніж подавати заяву на тимчасовий захист. Не в останню чергу тому, що в багатьох місцях людей направляли до Федерального Управління з питань Міграції та Біженців та закликали (і закликають) до подачі заявки на надання притулку. Однак за правом, спочатку міграційна служба має перевірити, чи задовільнені умови для отримання тимчасового захисту. Лише якщо з розповіді особи можна зробити висновок, що вона шукає захисту від політичних переслідувань, тобто бажає подати заяву на надання притулку, цю особу слід направити до Федерального Управління з питань Міграції та Біженців з усіма пов'язаними з цим правовими наслідками (див. вище). Про це міграційна служба повинна проінформувати особу, перш ніж ця подасть заяву. Якщо розповідь особи про неможливість безпечного та довготривалого

повернення не кваліфікується, як бажання про надання притулку, міграційна служба має розглянути заяву про надання тимчасового захисту.

Той, хто перебував в Україні лише короткий час (наприклад, в гостях чи на короткостроковій роботі тощо), а потім був змушений втекти, не підпадає під тимчасовий захист. Будь-яке перебування в Україні з тимчасовою метою, яке не перевищує 90 днів від початку, вважається короткостроковим перебуванням. Це означає, що перебування, навіть тривалістю менше, ніж 90 днів, не вважається короткостроковим, якщо довгострокове перебування було заплановано, але до 24 лютого 2022 року право на захист або довгостроковий дозвіл на перебування ще не були отримані. Особи без громадянства, якщо вони не належать до вищезазначеної групи бенефіціарів, не можуть отримати тимчасовий захист.

Неукраїнці, які не мають права на тимчасовий захист або чіє правове положення щодо тимчасового захисту наразі неясне, повинні до 31 серпня 2022 року подати заяву на отримання дозволу на перебування. Заява, подана вчасно, надає так звану тимчасову довідку про легальне перебування (нім. *Fiktionsbescheinigung*). Доки імміграційні органи не ухвалять рішення щодо заяви, перебування з довідкою вважається дозволеним, а власник довідки не зобов'язан залишити країну. Щонайпізніше тоді постраждалим настійно рекомендується звернутися за [індивідуальною та незалежною консультацією](#) стосовно їхніх правових можливостей та перспектив відповідно до законодавства про перебування іноземців.

Цим особам вже зараз можна принципово порекомендувати, «використовувати» своє актуальне легальне перебування до 31 серпня 2022 року для створення передумов для схвалення дозволу на середньострокове чи довгострокове перебування в Німеччині. Наприклад, шукати місце для навчання, для тих, хто хотів би продовжити навчання тут, або кваліфіковану роботу, для тих, хто має професійну кваліфікацію чи вищу освіту. Якщо є «альтернативні» можливості для отримання дозволу на перебування і особа може подати заяву на отримання дозволу на перебування, наприклад, для навчання або кваліфікованої роботи, ця особа не може буде направлена до країни походження в цілях проходження процедури отримання візи там. Така особа в'їхала в країну легально і може отримати дозвіл на перебування безпосередньо в Німеччині.

Що стосується медичних послуг або соціальних виплат, то особи без паспорта України, які ще не подали заяву про дозвіл на перебування для тимчасового захисту або ще не отримали такий дозвіл на перебування, отримують пільги згідно з Законом про пільги для шукачів притулку (нім. *AsylbLG*), якщо вони звернуться з проханням про допомогу (проживання, харчування, медичне обслуговування) до відомств. Цей запит про допомогу не слід вважати заявою про надання притулку, і особам слід не допустити відкриття процедури надання притулку через можливі негативні наслідки (див. вище).

РОЗПОДІЛ В НІМЕЧЧИНІ

Біженці з України, які прибули до Німеччини та перебувають на державному розміщенні, з 16 березня розподіляються між окремими федеральними землями. Це не стосується людей, які можуть бути розміщені приватно (у друзів, родичів). Як і у випадку з шукачами притулку, розподіл відбувається за так званим «Ключом Кенігштайна», відповідальним за розподіл є Федеральне Управління з Питань Міграції та Біженців.

Внутрішній розподіл у межах федеральної землі в основному відповідає тим же правилам, що діють для шукачів притулку. Важливо, щоб при розподілі враховувалася побутова спільнота членів сім'ї. Це означає, що коло членів сім'ї, не повинно бути розділене шляхом направлення та розподілу. Так, наприклад, неодружені пари слід розподіляти разом.

Однак це обмеження не буде запроваджено чи буде знято у випадку, якщо один із членів сім'ї працевлаштований (з передбаченими внесками до соціального страхування) і таким чином має певний зарібок, або проходить професійне навчання, або навчається у вищому навчальному закладі. Це обмеження буде знято також у тому випадку, якщо один із членів сім'ї в найближчому майбутньому відвідуватиме інтеграційні курси або курси німецької мови для спеціалістів певних сфер, або заходи для підвищення кваліфікації.

Якщо особа має намір переїхати, вона повинна звернутись до міграційної служби за місцем поточного проживання, та подати заяву на зняття або зміну обмеження щодо місця проживання; міграційна служба за місцем бажаного проживання має погодитись. У випадку відмові, її потрібно обґрунтувати. Якщо міграційна служба не заперечила протягом чотирьох тижнів, згода вважається наданою, і міграційна служба за місцем поточного проживання повинна змінити або скасувати обмеження щодо місця проживання.

ЩО ВХОДИТЬ ДО ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ:

- **ПРАВО НА ПРАЦЮВАННЯ:** Дозвіл на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG) видаватиметься із записом «Працевлаштування дозволено». Імміграційні органи не матимуть тут жодної свободи дій. До видачі дозволу на перебування на тимчасовій довідці про легальне перебування (нім. Fiktionsbescheinigung) також має бути запис «Працевлаштування дозволено». Термін «оплачувана зайнятість» включає як найману працю, так і будь-яку підприємницьку діяльність.
- **ПРАВО НА СОЦІАЛЬНІ ПІЛЬГИ ТА МЕДИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:** з дозволом на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG) особи поки мають право на пільги відповідно до так званого Закону про пільги для шукачів притулку (нім. AsylbLG), навіть якщо ці особи не є шукачами

притулку. Тобто особи отримують пільги від відділу соціального захисту та медичне страхування через управління соціального захисту. Виплата допомоги, а також надання медичного страхування в окремих районах регулюється по-різному. 7 квітня 2022 року Федеральний уряд і земельні уряди домовилися, що біженці з України з 1 червня 2022 року отримають регулярні соціальні виплати відповідно до II або XII Соціального кодексу. Відтоді центри зайнятості відповідатимуть за надання пільг. Обов'язковою умовою має бути реєстрація в центральному реєстрі іноземців та пред'явлення тимчасової довідки про легальне перебування (нім. Fiktionsbescheinigung) або дозволу на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG).

Особи, що працюють, чи по закінченню працевлаштування отримують допомогу по безробіттю, або знаходяться в декреті, мають також право на фінансову допомогу дитині та інші сімейні виплати. Якщо особа не працює, вона має право на сімейні виплати після 15 місячного перебування в Німеччині.

- **ДОСТУП ДО КУРСІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ:** Доступ до інтеграційних курсів можливий після подачі заявки. Заявку можна подати до [належних регіональних відділень Федерального Управління з Міграції та Біженців](#). Для того, щоб особа якомога швидше могла взяти участь в інтеграційному курсі, її тимчасова довідка про легальне перебування (нім. Fiktionsbescheinigung) повинна містити посилання на надання дозволу на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG).

- **ДОСТУП ДО ШКІЛЬНОЇ СИСТЕМИ:** Усі діти в Німеччині підлягають обов'язковому шкільному навчанню до певного віку. Оскільки система освіти в Німеччині знаходиться в компетенції федеральних земель, існують різні процедури щодо цього. Ви можете знайти більше інформації в [Довіднику Німеччина \(Handbook Germany\)](#).

- **ПРАВО НА ОБ'ЄДНАННЯ СІМ'Ї:** особи, які мають дозвіл на перебування відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG), мають право на возз'єднання зі своїм подружжям та неповнолітніми дітьми, якщо спільне проживання сім'ї в країні походження стало неможливим через бігство, а члени сім'ї знайшли прихисток в іншій країні ЄС або перебувають за межами ЄС і потребують захисту. Фінансова забезпеченість не грає ролі, так само як і встановлення особи чи виконання паспортних зобов'язань. Це означає, що найближчі родичі особи можуть приєднатися до неї, навіть якщо особа отримує соціальні виплати в Німеччині. Ці члени сім'ї отримають такий самий дозвіл на перебування для тимчасового захисту, як і особа, а не дозвіл на перебування для возз'єднання сім'ї, як це зазвичай передбачено. Для членів сім'ї також діють описані вище обмеження та права на працевлаштування, соціальні виплати і медичне страхування. Крім того, члени сім'ї не мусять в'їжджати з візою, як це зазвичай передбачено. Після безвізового в'їзду на територію Німеччини члени сім'ї можуть подати заяву на отримання дозволу на перебування безпосередньо у міграційній службі без попереднього проходження візової процедури з-за кордону. Щодо доступу до роботи, соціальної допомоги або медичного страхування до таких осіб застосовуються ті ж самі правила, що й до осіб з дозволом на проживання відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG).

Інші члени сім'ї, наприклад, батьки повнолітніх осіб, які знайшли тимчасовий захист у Німеччині, можуть приєднатися у виключних випадках згідно зі статтею 36 абзац 2 Закону про перебування (нім. § 36 Abs. 2 AufenthG). Возз'єднання сім'ї має бути необхідним для уникнення виняткових труднощів. Наприклад, якщо член сім'ї, який хоче приєднатися, потребує догляду, якого в країні походження немає. Ситуація в Україні сама по собі не задовільнює вимогу виняткових труднощів (якщо не будуть прийняті інші положення).

ПІДСТАВИ ДЛЯ НЕНАДАННЯ ТИМЧАСОВОГО ЗАХИСТУ

Тимчасовий захист не надається особам, які підозрюються у найтяжчих злочинах. Наприклад, якщо є серйозні підстави вважати, що вони вчинили військовий злочин, злочин проти людства або тяжкий неполітичний злочин (стаття 28 Директиви або стаття 24 абзац 2 Закону про перебування у поєднанні зі [статтею 3 абзац 2 Закону про притулок](#) (нім. § 24 Abs. 2 AufenthG у поєднанні з [§ 3 Abs. 2 AsylG](#)).

Те саме застосовується, якщо особа несе загрозу безпеці Федеративної Республіки Німеччина або представляє небезпеку для широкої громадськості, бо вона була засуджена до позбавлення волі на термін не менше трьох років за злочин або особливо тяжке правопорушення (стаття 24 абзац 2 Закону про перебування у поєднанні зі статтею 3 абзац 2 Закону про притулок у поєднанні зі [статтею 60 абзац 8 Закону про перебування](#) (нім. § 24 Abs. 2 AufenthG у поєднанні з § 3 Abs. 2 AsylG у поєднанні з [§ 60 Abs. 8 AufenthG](#))). Однак цей широкий виняток не передбачений статтею 28 Директиви.

Навіть якщо є підстави для ненадання дозволу на перебування відповідно до статті 24 абзац 1 Закону про перебування (нім. § 24 Abs. 1 AufenthG), це не означає, що особа буде змушена покинути Німеччину, оскільки постраждалі особи мають статус «переміщених осіб» внаслідок збройного конфлікту (див. вище). Таким чином, на час збройного конфлікту, депортація цих осіб тимчасово буде призупинена (нім. Duldung) відповідно до [статті 60а Закону про перебування \(нім. § 60a AufenthG\)](#).

ВАЖЛИВО! У разі існуючої заборони на в'їзд і проживання, наприклад, через попередню депортацію з Німеччини або у разі висилки (принаймні, якщо депортація чи висилка не були обумовлені серйозними кримінальними правопорушеннями), рішення про депортацію або висилку має бути скасовано згідно зі статтею 11 абзац 4 речення 2 Закону про перебування (нім. § 11 Abs. 4 Satz 2 AufenthG), якщо очікується надання дозволу на перебування для тимчасового захисту відповідно до статті 24 Закону про перебування (нім. § 24 AufenthG).

МИ ТАКОЖ РЕКОМЕНДУЄМО ЦІ ІНФОРМАЦІЙНІ ДЖЕРЕЛА:

- [Довідник Німеччина \(Handbook Germany\)](#) оновлює інформацію про виїзд/в'їзд, перебування та проживання (німецькою, українською та російською мовами).
- Список відповідальних та корисна інформація доступна в [інформаційній мережі Притулок і Міграція \(Informationsverbund Asyl & Migration\)](#)

- [Федеральне Міністерство Закордонних Справ](#) та [Федеральне Міністерство Внутрішніх Справ](#) також надають інформацію.